

cus; τίπτε' εἰλ' λουθας; η' ἵνα ὕβριν ἔδῃ Ἀγαμέμνωνος; IL. pourquoι es-tu venue? est-ce (pour quelque autre chose? ou) pour voir l'outrage que m'a fait Agamemnon? — dans la locut. interr. η' οὐκ (au sens du lat. nonne?): η' οὐκ ὀτρύνοντος ἀκούετε λαὸν ἅπαντα Ἑκτορος; IL. n'entendez-vous pas (litt. entendez-vous ou non) Hector qui pourchasse toute la foule (des Grecs)? || II que : 1 après un comparatif : πηγάη ἐτέρου ποταμοῦ οὐκ ἐλάσσονος ἢ Μαιάνδρου (au lieu de Μαιάνδρος) Hnt. les sources d'un autre fleuve non moindre que le Méandre; στρατηγοὶ πλείονες ἢ βέλτιονες, Ar. généraux plus nombreux qu'habiles; qgf. sous-entendu après un comparatif devant un n. de nombre précédé d'une nég. : ἀποκτείνουσιν οὐ μείον πεντακοστίους, Xen. ils n'en tuent pas moins de cinq cents || 2 après un mot marquant une idée de comparaison : αἰρέομαι, βούλομαι... η', j'aime mieux, je préfère... plutôt que, etc.; φθάνειν η', IL. Od. venir plus vite que : ἐπιθυμῶν η', Xen. désirer... plutôt que; après les adjectifs tels que ἄλλος, ἕτερος, διπλάσιος, πολλαπλάσιος, etc. (v. ces mots); après les locut. telles que : οὐδ' ὅσον η', Thuc. non autant que; πρὶν η', πρόσθεν η' (v. ces mots); ἄλλο τι η' : ἄλλο τι ἢ περὶ πολλοῦ ποιεῖ ὅπως ὡς βέλτιστοι οἱ νεώτεροι εἰσονται; Plat. que fais-tu autre chose (litt. fais-tu qqe ch. autre) sinon tâcher de rendre les jeunes gens le meilleurs possible? — qgf. suiv. de οὐ (η' οὐ, au sens de η' seul) : ἐγνώσθαι πόλιν ὅλην διαφθεῖραι μᾶλλον ἢ οὐ τοὺς αἰτίους, Thuc. (la décision par laquelle) ils avaient condamné à périr une ville entière au lieu de frapper seulement les coupables; de ὡς ou ὥστε : μείζω η' ὡς τῷ λόγῳ τις ἂν εἴποι, Dem. actions trop grandes pour qu'on les puisse retracer par la parole, etc. || 3 p. suite, après un positif : ὁμῆας δίκαιον ἔχειν (s. e. μᾶλλον) η' περ Ἀθηναίων, Hnt. il est juste que vous l'ayez plutôt que les Athéniens; ἔμοι τιμωρὸς τέθνηκεν (s. e. μᾶλλον) η' κείνοις γλυκὺς, Soph. sa mort m'est amère plus qu'elle ne leur est douce || 4 après un superl. : η' Ἀγυπτος πλείστα θωυμάσια ἔχει η' ἄλλη πᾶσα χώρα, Hnt. l'Égypte possède plus de choses merveilleuses qu'aucun autre pays [cf. ἡέ].

1 η', adv. certes, sans doute; joint à d'autres particules : η' ἄρα, Od. η' ἄρ, IL. η' ῥα, IL. η' δῆ, IL. η' μὲν, IL. η' μὲν, IL. η' τε, IL. η' θὺν, IL. m. sign.; η' χάρις, Eschl. certes, tout à fait; η' μάλα, IL. m. sign.; η' γάρ, IL. certes en effet; surt. η' μὲν, certes, en vérité || 2 avec interrog. est-ce que? η' μούνου φιλέουσ' ἀλόχους Ἀτρεΐδαι; IL. les Atrides sont-ils donc seuls à aimer leurs compagnes? avec d'autres particules : η' ῥα, IL. est-ce que? η' ταῦτα δῆ; Soph. m. sign.; η' οὐ, η' οὐκ, (lat. nonne?) IL. Od. est-ce que... ne? η' μή; Od. m. sign.

2 η', 1 et 3 sg. impf. d'εἰμί, ou 3 sg. impf. d'ἦμι.

η, particule ἐπρ. comme, dans la locut. η' θέμις ἐστί, IL. comme c'est la règle.

η, 3 sy. sbj. prés. d'εἰμί.

η, dat. fém. de ὅς, η', δ. employé adv.

ηα, 1 sg. impf. ἐπρ. d'εἰμί.

ηα, contract. de ἡα 1 et 2.

ἡδαιός, α, ὄν, petit, peu nombreux : οὐ οἱ ἔνε φρένας οὐδ' ἡδαιαί, IL. il n'y a en lui aucune intelligence, pas même la plus faible; adv. οὐδ' ἡδαιόν, IL. pas même un peu, pas du tout; qgf. sans nég. un peu [cf. βαιός].

ἡδασκω (seul. prés.) 1 devenir jeune homme || 2 p. ext. devenir fort, prendre de la force [ἡβη].

ἡδᾶω-ῶ (impf. ἡδων, f. ἡδίστω, ao. ἡβησα, pf. ἡβηχα) 1 être en âge de puberté : οἱ ἡδῶντες, ceux qui sont dans la fleur de la jeunesse || 2 fig. être dans sa fleur, dans toute sa force, en parl. de plantes : ἡμερὶς ἡδῶσθα (ἐπρ.) Od. vigne dans toute sa force; αἰεὶ ἡδᾶ τοῖς γέρονσιν εὖ μάθειν, Eschl. chez les vieillards le désir d'apprendre est toujours jeune; en mauv. part, être en effervescence [ἡβη].

ἡβη, ης (ή) I 1 adolescence, jeunesse || 2 p. suite, vigueur de la jeunesse, vigueur || II au sens collect. la jeunesse, les jeunes gens [apparenté au lat. juvenis].

Ἡβή, ης (ή) Hèbè (Hèbè) déesse de la jeunesse [ἡβη].

ἡβηδόν, adv. dans l'âge de la jeunesse, dans l'âge où l'on porte les armes [ἡβη, -δόν].

ἡβηκα, ἡβησα, v. ἡβῶ.

ἡβητήριον, ου (τὸ) lieu de réunion et de divertissement pour la jeunesse [ἡβῶ].

ἡβητικός, ή, ὄν, d'adolescent, de jeune homme [ἡβῶ].

ἡβουλῆσθην, ἡβουλόμην, v. βούλομαι.

ἡβруна, ἡβруόμην, ao. act. et impf. moy. d'ἡβρύνω.

ἡβυλλιάω-ῶ, être toute jeune [ἡβη].

ἡβῶμι (prés. opt. ἐπρ.), ἡβῶν, fém.

ἡβῶσα (part. prés. ἐπρ.) d'ἡβῶ.

ἡγάσθε, 2 pl. impf. ἐπρ. d'ἡγιάζομαι.

ἡγαγόμεν, ἡγαγον, v. ἄγω.

ἡγά-θεος, η, ὄν, tout à fait divin, saint, sacré, en parl. de lieux [ἄγν, θεός].

ἡγάλθην, ao. pass. d'ἡγάλλω.

ἡγάμην, impf. d'ἡγάμαι.

ἡγανάκτουν, ἡγανάκτιστα, v. ἀγανακτέω.

ἡγάπηγα, ἡγάπησα, v. ἀγαπάω.

ἡγασάμην, ἐπρ. ἡγασσάμην, ἡγασθην, ao. moy. et pass. d'ἡγάμαι.

ἡγγεῖλα, ἡγγέλθην, ἡγγελκα, ἡγγελμαι, v. ἀγγέλλω.

ἡγγύκα, ἡγγύσα, ἡγγύων, v. ἐγγυάω.

ἡγε, fém. de ὅγε ou de ὅγε.

ἡγε, 3 sg. impf. d'ἄγω.

ἡγέται, 3 pl. pf. ion. d'ἡγέομαι.

ἡγείρα, ao. d'ἡγείρω et d'ἡγείρω.

ἡγεμονεύω : 1 être le guide de : τινί, de qqn; ὁδόν, Od. montrer le chemin; τινὶ ὁδόν, Od. montrer à qqn le chemin; ὁδόν ὕδατι ἔγ. IL. tracer à l'eau un courant || 2 conduire, diriger, commander : τινός, τινί, à qqn; au pass. ἡγεμονεῖσθαι ὑπὸ τινος, Thuc. être sous la domination de qqn [ἡγεμών].

ἡγεμονία, ας (ή) I action de marcher en tête, de guider, de conduire, fig. direction || II p. suite, fig. 1 direction, autorité, prééminence || 2 particul. dans la constitution